



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΥΠΑΤΗ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΟΙΝΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Βρυξέλλες, 19.12.2011
COM(2011) 940 τελικό

2011/0467 (NLE)

Κοινή πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 του Συμβουλίου σχετικά με
περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

- (1) Στις 2 Μαρτίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 204/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη, με σκοπό να τεθεί σε ισχύ η απόφαση αριθ. 1970 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Σύμφωνα με την απόφαση 1973 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, της 17ης Μαρτίου 2011, τα περιουσιακά στοιχεία της Κεντρικής Τράπεζας της Λιβύης και της Libyan Arab Foreign Bank δεσμεύθηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 233/2011.
- (2) Στις 15 Σεπτεμβρίου 2011, το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ εξέδωσε την απόφαση αριθ. 2009 (2011) για να ευνοηθεί η ανάκαμψη της Λιβύης μετά τις πρόσφατες συγκρούσεις και να αρχίσει η άρση ορισμένων από τις κυρώσεις που είχαν επιβληθεί δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1970 και των διαδοχικών αποφάσεων. Η ΑΣΑΗΕ 2009 προβλέπει διαφανή και υπεύθυνη αποδέσμευση ορισμένων κεφαλαίων που είχαν δεσμευτεί για να ευνοηθεί η επανέναρξη της οικονομικής δραστηριότητας.
- (3) Στις 16 Δεκεμβρίου 2011, το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ αποφάσισε να άρει τα περιοριστικά μέτρα κατά της Κεντρικής Τράπεζας της Λιβύης και της Libyan Arab Foreign Bank, τα οποία είχαν επιβληθεί με την απόφαση 1973 (2011) της 17ης Μαρτίου 2011. Το Συμβούλιο προετοιμάζει απόφαση ΚΕΠΠΑ για να προσυπογράψει την εν λόγω απόφαση του ΟΗΕ.
- (4) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, για να διασφαλιστεί ιδίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους.
- (5) Η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνουν, επομένως, να καταργηθούν τα αντίστοιχα περιοριστικά μέτρα που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 204/2011 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη.

Κοινή πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2011/.../ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της ... 2011 για την τροποποίηση της απόφασης 2011/137/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη¹,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Μαρτίου 2011, και μετά την απόφαση 2011/137/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 204/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη². Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 204/2011 προβλέπει ιδίως τη δέσμευση των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων της Κεντρικής Τράπεζας της Λιβύης και της Libyan Arab Foreign Bank.
- (2) Με βάση την ΑΣΑΗΕ 2009 (2011) και μετά την απόφαση 2011/625/ΚΕΠΠΑ, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 965/2011 προβλέπει ιδίως προσαρμογές στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων ορισμένων οντοτήτων της Λιβύης για να ενισχυθεί η οικονομική ανάκαμψη της χώρας αυτής.
- (3) Με την απόφαση της 16ης Δεκεμβρίου, το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ αποφάσισε να καταργήσει τα μέτρα που αφορούν την Central Bank of Libya και την Libyan Arab Foreign Bank. Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2011/.../ΚΕΠΠΑ, πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί η σχετική διάταξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011.
- (4) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, για να διασφαλιστεί ιδίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους.

¹ ΕΕ L ... της ... 2011, σ. ...

² ΕΕ L 58 της 3.3.2011, σ. 1.

- (5) Ο παρών κανονισμός πρέπει να τεθεί αμέσως σε ισχύ, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σε αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 204/2011 τροποποιείται ως εξής:

Το άρθρο 5 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονταν στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή ελέγχονταν, στις 16 Σεπτεμβρίου 2011, από:

- α) τη Libyan Investment Authority, και
- β) τη Libyan Africa Investment Portfolio,

και βρίσκονταν εκτός της Λιβύης, την εν λόγω ημερομηνία, παραμένουν δεσμευμένα».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*